

Évolution des exportations de bêches-de-mer à partir de la Nouvelle-Calédonie

Régis Etaix-Bonnin¹

Les données les plus représentatives de l'évolution des pêches d'holothuries en Nouvelle-Calédonie restent encore les statistiques d'exportation en tonnages et valeurs fournies par les Douanes.

Ces informations présentent toutefois certaines limites dans la mesure où il s'agit d'abord de données relatives à des produits exportés alors que l'on sait que les contrôles douaniers portent presque exclusivement sur les importations.

Les erreurs d'évaluation qui pourraient en résulter affectent plus sûrement les valeurs que les tonnages exportés. De plus, les classifications douanières ne permettent pas d'identifier précisément les holothuries exportées qui présentent des valeurs commerciales très différentes d'une espèce à l'autre.

On ne peut donc travailler valablement que sur des données d'exportation globale qui, pour les cinq dernières années, sont données dans le tableau 1. On s'aperçoit ainsi que si les valeurs moyennes apparentes sont stables sur les deux dernières années, le tonnage exporté a fortement chuté en 1998 (- 31% par rapport à 1997 et - 51% par rapport à 1994).

Bien que comme cela est indiqué dans le second paragraphe, il est hasardeux de ne se fier qu'aux données d'exportation, cette chute pourrait indiquer une tension sur la ressource. C'est une des raisons qui a incité la Province Nord de Nouvelle-Calédonie à commander une étude de cette ressource qui pourrait débiter dans les mois qui viennent. A noter qu'une étude similaire est également prévue pour le troca.

Tableau 1. Exportations de bêches-de-mer à partir de la Nouvelle-Calédonie

	1994	1995	1996	1997	1998
Quantité (t)	79,8	48,0	49,2	56,5	39,1
Valeur (US\$)*	1 131 910	1 004 340	784 430	1 181 920	791 500
Prix moyen (US\$/kg)	14,1	20,9	15,9	20,9	20,2

* Avec 1.00 US\$ = 110 CFP

Quelques informations sur la situation aux Galapagos

L'ouverture de la pêche de l'holothurie reportée

Puerto Baquerizo Moreno (Ivan Naula). Traduction d'une traduction en anglais d'un article paru dans *El Universo*, le 15 mars 1999

L'ouverture de la pêche de l'holothurie, prévue pour aujourd'hui, a été reportée au 20 mars à la demande des présidents des coopératives de pêcheurs des trois îles, parce qu'ils n'ont pas pu acheter les engins et autre matériel de pêche nécessaires, en raison de la fermeture des banques.

Dans un document, les directeurs des coopératives ont demandé le report de la date d'ouverture de la pêche de l'holothurie car ce n'est qu'aujourd'hui, à la

réouverture des banques, qu'ils pourront procéder aux transactions et aux retraits nécessaires pour acheter les engins de pêche en question.

Galapagos : la direction nationale de l'Aviation civile (DAC) pourrait être impliquée dans l'affaire de la cargaison d'holothuries confisquée

Traduction d'une traduction en anglais d'un article paru dans *El Comercio*, le 3 avril 1999

La pêche illégale d'holothuries continue. Le 31 mars, 17 500 spécimens ont été confisqués à l'aéroport de l'île d'Isabela (Galapagos). Cette pratique a été condamnée par Yolanda Kakabadse, ministre de l'Environnement.